

A Selected Bibliography of Shakespeare and Literary Onomastics*

Elizabeth M. Rajec, Compiler

- Altick R.D., 1946. 'Conveyers' and Fortune's Buckets in *Richard II. Modern Language Notes* 61, 179-80.
- Apperson, G.L. 1899. Some Shakespearean names. *The Gentleman's Magazine* 287, 278-83.
- Ardolino, F.R. 1982. 'In Saint Iagoes Parke': Iago as Catholic Machiavel in Dekker's *The Whore of Babylon*. *Names* 30, 1-4.
- Ashley, L.R.N., and M.J.F. Hanifin. 1979. Onomasticon of Roman anthroponyms: Explanation and application (Part II). *Names* 27, 1-45. See also *Names* 24 (1978), No. 4. Notes on names in the Roman plays.
- Babcock, C.M. 1951. An analogue for the name *Othello*. *Notes and Queries* 196, 515.
- Barner, S. 1957. Coleridge on puns: A note to his Shakespeare criticism. *Journal of English and Germanic Philology* 56, 602-9.
- Bergdal, E., ed. 1929. Hamlet's name. *Scandinavian Studies and Notes* 10, 159-75.
- Berry, R. 1978. *The Shakespearean metaphor: Studies in language and form*. Totowa, NJ: Rowman and Littlefield.
- Bloom, A.D. 1960. Cosmopolitan man and the political community: An interpretation of *Othello*. *American Political Science Review* 54, 130-57. See interpretation of Desdemona's name.
- Bluestone, M. 1953. An anti-Jewish pun in *A Midsummer Night's Dream*, III.i.97. *Notes and Queries* 198, 325-29.
- Bolger, S.G. 1971. A logical note on 'Barbary.' *Shakespeare Quarterly* 22, 79-80.
- Bowers, R.H. 1953. Polonius: Another postscript. *Shakespeare Quarterly* 4, 362-64.
- Brockbank, J.P. 1958. History and histrionics in *Cymbeline*. *Shakespeare Survey* 11, 42-49. Derivation of character names.
- Brown, J. 1956. Eight types of puns. *Publications of the Modern Language Association* 71, 14-26.
- Brown, K. 1974. Polonius and Fortinbras (and Hamlet?) *English Studies* 55, 218-38.
- Browne, C.E. 1873. On Shakespeare's pastoral name. *Notes and Queries* 12, 509-10.

* This bibliography was compiled independently of the one by Richard Coates.

- Brückner, A. 1914. Zum Namen *Polonius*. *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen* 132, 404-5.
- Burelback, F.W. 1985. Name-play and internationalism in Shakespearean tragedy. *Literary Onomastics Studies* 12, 137-51.
- Burns, W. 1946. The character of Marcus Coriolanus. *Poet Lore* 52, 31-48.
- Calderwood, J.L. 1978. *Hamlet*: The name of action. *Modern Language Quarterly* 39, 331-62.
- Carter, A.H. 1961. The meaning of characters' names in Shakespeare. *Mississippi Quarterly* 15, 33-39.
- Champion, L.S. 1968. Shakespeare's Nell. *Names* 16, 357-61.
- Charosky, G.S. 1959. *Macbeth*: Classical and medieval drama. *Lenguas Vivas* 3, 21-28. Greek and Roman names in Macbeth.
- Clark C. 1931. *Shakespeare and the supernatural*. London: Williams & Norgate. See also later editions.
- Conway, R.S. 1921. The classical elements in Shakespeare's *Tempest*. In *New Studies of a Great Inheritance; Being Lectures in the Modern Worth of Some Ancient Writers*. London: Murray. Greek mythology and classical onomastics. See also later editions.
- Cook, E. 1984. Shakespeare's Emilia and Milton's "The Parameter of Research." *English Language Notes* 23, 8-19.
- Crookes, D.Z. 1978. Note on the names and instruments of the musicians in *Romeo and Juliet*. *Music Review* 39, 1-3.
- Cunningham, H. 1907-1933. Introduction to *The Comedy of Errors*. The Arden Edition of the Works of William Shakespeare. London: Methuen. See xi-xlv, particularly for interpretation of the name *Antiphilus*.
- Dash, I.G. 1976. Bohemia's 'Sea Coast' and the babe who was 'lost forever.' *Literary Onomastics Studies* 3, 102-9.
- Davis, N. 1975. Falstolf or Falstaff. *English Literary Renaissance* 5, 308-12.
- Dibelius, W. 1912. Zur Stoffgeschichte des Titus Andronikus. *Jahrbuch der deutschen Shakespeare-Gesellschaft* 48, 1-12.
- Erler, E. 1913. *Die Namengebung bei Shakespeare*. Heidelberg: Winter. Extensive study of Shakespeare's onomastics.
- Everett, B. 1982. Spanish Othello: The making of Shakespeare's Moor. *Shakespeare Survey* 35, 101-2.
- Fay, E.W. 1903. Further notes on the *Mostellaria* of Plautus. *American Journal of Philology* 24, 245-77. On tell-tale names in *The Taming of the Shrew*, *The Tempest*, and *Merry Wives of Windsor*.
- Fleissner, R.F. 1976. Addendum: Chasing a ghost. *Names* 24, 75-76. On the name *Othello*.
- French, G.R. 1869. *Shakespeareana Genealogia*. Part I, & Part II. London: Macmillan. Identification of the characters in Shakespeare's plays, with notes on characters in the tragedies.

- Fuller, T. 1662. William Shakespeare. In *The History of the Worthies of England*. London: Printed by J. G. W. L. and W. G. See 483-84 on warlike names. See also later editions.
- Godshalk, W.I. 1979. Pun in Shakespeare's sonnet i, line 4. *English Language Notes* 16, 200-2.
- Gray, A. Feb. 17, 1927. *The Comedy of Errors*. *The Times Literary Supplement*, 108.
- Griffin, W.J. 1936. Names in *The Winter's Tale*. *The Times Literary Supplement* (June 6), 480.
- Guilfoyle, C. 1981. King Hamlet's two successors. *Comparative Drama* 15, 120-38.
- Hales, J.W. 1884. Shakespeare's Greek names. In *Notes and Essays on Shakespeare*. London: Bell. See Ch. IV, 105-19. (Reprinted from the *Cornhill Magazine* (1876), 208-16.)
 _____. 1874. Shakespeare's pastoral names. *The Academy* 5, 37.
- Halliwell-Phillipps, J.O. 1879. *Memoranda on the 'Midsummer Night's Dream,' A.D. 1879 and A.D. 1855*. Brighton: Fleet and Bishop. On names taken from Chaucer and Plutarch.
- Hanifin, J.J.F. See Ashley, L.R.N.
- Hart, H.C. 1903-1934. Introduction to *The Tragedy of Othello*. The Arden Edition of the Works of William Shakespeare. London: Methuen. See ix-xliv. For interpretation of Desdemona's name, see xxxi.
- Hastings, W.T. 1939. Shakespeare's part in Pericles. *Shakespeare Association Bulletin* 14, 67-85.
- Heinrich, P. 1904. *Die Namen der Hamlettragödie*. Leipzig: Faberland. On names in the tragedy *Hamlet*.
- Herbert, T.W. 1977. *Oberon's mazed world*. Baton Rouge: Louisiana State University Press. On personal names in *The Midsummer Night's Dream*.
 _____. 1949. Shakespeare's word-play on 'tombe.' *Modern Language Notes* 64, 235-41.
- Herrick, M.T. 1950. Comic theory in the sixteenth century. *Illinois Studies in Language and Literature* 34, 1-248. On tag names.
- Hight, G. 1957. What's in a name? In *Talents and Geniuses*. New York: Oxford. Refers to many names.
- Horn, W. 1940. Zu Shakespeares Wortspielen. *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen* 178, 119-21. On puns.
- Humphreys, A.R. 1981. *Much Ado about Nothing*. The Arden Edition of the Works of William Shakespeare. London: Methuen. See 87-88 on the names *Verges* and *Dogberry*.
- Irvine, T.U. 1919. *How to pronounce the names in Shakespeare*. New York: Hinds. Also available in other editions and in reprint (Detroit: Gale, 1974).
 _____. 1944. *A pronouncing dictionary of Shakespearean proper names*. New York: Barnes. See also later edition and above edition.

- Jerrold, W. 1905. *A descriptive index to Shakespeare's characters in Shakespeare's words*. London: Routledge. See also other edition. Also available in reprint (Detroit: Gale, 1975).
- Johnson, M. 1984. *What's in a name: Astrology and onomastics in 'Romeo and Juliet.'* Ph.D. diss., Princeton University.
- Jones, W.M. 1960. Shakespeare's source for the name *Laertes*. *Shakespeare Newsletter* 10, 9.
- Jorgensen, P. 1954. *Much Ado about Nothing*. *Shakespeare Quarterly* 5, 287-95.
- _____. 1950. My name is Pistol call'd. *Shakespeare Quarterly* 1, 73-75.
- Keller, W. 1935. Die Entstehung des 'Sommernachtstraums.' *Anglia* 59, 376-84.
- Kerrigan, J. 1982. Shakespeare at work: The Katharine-Rosaline tangle in *Love's Labour's Lost*. *Review of English Studies*, N.S. 33, 129-36.
- King, A.H. 1937. Notes on *Coriolanus*. *English Studies* 19, 13-20. On the name *Martius versus Marcius*.
- _____. 1942. Some notes on ambiguity in *Henry IV, Part 1*. *Studia Neophilologica* 14, 161-83. On puns.
- Kisbye, T. 1979. A thousand years of English influence in Danish masculine nomenclature. *Nomina* 3, 61-77. On names.
- Kohl, N. 1970. Die Shakespeare-kritik zum Wortspiel. *Deutsche Vierteljahrsschrift für Literaturwissenschaft und Geistesgeschichte* 44, 530-45. Puns and wordplay.
- Kökeritz, H. 1947. Five Shakespeare notes. *Review of English Studies*, 23, 310-20. On puns.
- _____. 1950. Thief and stealer: A study of Shakespeare's punning technique. *English and Germanic Studies* 3, 57-60.
- _____. 1946. Touchstone in Arden *As You Like It* II.iv.16. *Modern Language Quarterly* 7, 61-63. On puns.
- Kulshreshtha, R.S. 1967. Shakespeare's feeling for words. *The Literary Criterion* 7 (summer), 6-19.
- Kupper, H.J. 1977. A local habitation and a name. *Deutsche Shakespeare Gesellschaft (West), Jahrbuch*, 51-69. On *Midsummer Night's Dream*.
- Kytzler, B. 1967. Classical names in Shakespeare's *Coriolanus*. *Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Literaturen* 204, 133-37.
- Lamb, M.E. 1985. The nature of topicality in *Love's Labour's Lost*. *Shakespeare Survey* 38, 49-59.
- Lecerclerc-Sweet, A. 1984. Bases pulsionales de la phonation et sémantique du texte tragique. *Sigma* 8, 201-10. Names in *King Lear*.
- Le Comte, E. 1984. Shakespeare's Emilia and Milton's The Parameters of Research. *Milton Quarterly* 18 (October), 81-84.
- Lee, V. 1975. Puck's 'tailor': a mimic pun? *Shakespeare Quarterly* 26 (Winter), 55-57. On *Midsummer Night's Dream*.

- Lewis, C. 1985. A fustian riddle?: Anagrammatic names in *Twelfth Night*. *English Language Notes* 22 (June), 32-37.
- Louthan, D. 1950. The 'tome-tomb' pun in renaissance England. *Philological Quarterly* 30, 375-80.
- Macey, S.L. 1978. A turning picture in Shakespeare's Othello? *Notes and Queries* 25, 145-46.
- McIntosh, A. 1963. *As You Like It*: a grammatical clue to character. *A Review of English Literature*, 4 (April), 68-81. See also A. McIntosh and M.A.K. Halliday, *Patterns of Language* (Bloomington: Indiana University Press, 1966), 70-82.
- MacIssac, W.J. 1978. A commodity of good names in the Henry IV plays. *Shakespeare Quarterly* 29, 417-19.
- MacLean, H. 1977. Bassanio's name and nature. *Names* 25 (June), 55-62.
- McNeal, T.H. 1953. The names *Hero* and *Don John* in *Much Ado*. *Notes and Queries* 198, 382.
- Mahood, M.M. 1951. The fatal Cleopatra: Shakespeare and the pun. *Essays in Criticism* 1, 193-207.
- _____. 1957. *Shakespeare's Word Play*. London: Methuen. See also later editions.
- Main, W.W. 1951. Shakespeare's 'fear no more the heat o' th' sun' (Cym IV.ii). *Explicator* 9, 36.
- Maury, L. 1924. Hamlet, Héros Méditerranéen. *Revue Bleue* 62, 134-36.
- Maxwell, J.C. 1949. Rope-tricks. *Notes and Queries* 194, 556.
- May, R. 1972. *Who's who in Shakespeare*. London: Elm Tree. See also other editions.
- Meier, K. 1907. Über Shakespeares Sturm. *Die neueren Sprachen* 16, 193-210, 271-79, and 321-36. On Caliban's name.
- Miller, J.H. 1977. Ariachne's broken woof. *Georgia Review* 31, 44-60. On *Troilus and Cressida*.
- Milward, P. 1968. What's in a name? A study in Shakespeare nomenclature. *English Literature and Language* 5, 1-11.
- 'Modernizing' Shakespeare's names. 1986. *The Shakespeare Newsletter*, 36/1 (Spring), 9 and 17. A brief note on 'spelling' of names by students.
- Montgomerie, W. 1943. English Seneca. *Life and Letters Today* 36, 25-28. On the name *Claudius* in Hamlet.
- Muir, K. 1950. The uncomic pun. *Cambridge Journal* 3, 472-85.
- Musgrove, S. 1956. The nomenclature of *King Lear*. *Review of English Studies*, N.S. 7, 294-98.
- Mustanoja, Y.F. 1955. Middle English 'with an O and an I,' with a note on two Shakespearean 'O-I' puns. *Neuphilologische Mitteilungen* 56, 161-73.
- Nares, R. 1822. *A Glossary: or, Collection of Words, Phrases, Names ...* London: Triphook. See later editions with slightly varying titles. See also reprint (Detroit: Gale, 1966).

- Nathan, N. 1970. 'Abram' not 'Abraham' in *The Merchant of Venice*. *Notes and Queries* 17, 127-28.
- _____. 1959. The Goodwins: an appropriate name. *Names* 7, 191-92.
- _____. 1986. Osric's name and Oswald's. *Names* 34, 234-35.
- Nearing, Homer, Jr. 1947. A three-way pun in *Richard II*. *Modern Language Notes* 62, 31-33.
- Niva, W.N. 1959. *Significant character names in English drama to 1603*. Ph.D. diss., University of Pennsylvania.
- Nixon, P. 1927. *Martial and the modern epigram* (Our debt to Greece and Rome, No. 18). New York: Longman. On martial names.
- Parrott, T.M. 1948. *Pericles*: The play and the novel. *Shakespeare Association Bulletin* 23, 105-13. Claims that names are consistent with Greek and Latin onomastic practices.
- Perry, T.A. 1954. Proteus, wry transformed traveller. *Shakespeare Quarterly* 5, 33-40.
- Phillipps, J.O. Halliwell. See Halliwell-Phillipps, J.O.
- Platt, I.H. 1904. Polonius and Corambis. *New Shakespeareana* 3, 83-84.
- Pollard, A.F. 1937. A Shakespearean pun? *The Times Literary Supplement* (April 3), 256.
- Pyle, F. 1952. Hostilius: *Timon of Athens* III.ii.70. *Notes and Queries* 197, 48-49.
- Ragussis, M. 1986. *Acts of naming: The family plot in fiction*, 229-60. New York: Oxford University Press.
- Rea, J.A. 1986. Iago. *Names* 34, 97-98.
- _____. 1984. The linguistic confrontation of 'Macbeth' and 'Macduff.' *Names* 32, 102-3.
- Reaske, C.R. 1974. A Shakespearean backdrop for Dryden's MacFlecknoe? *Shakespeare Quarterly* 25, 358.
- Richer, Jean. 1974. Le rituel et les noms dans 'Le Songe d'une nuit de la minété'. In *Etudes et recherches de littérature générale et comparée*. Paris: Belles Lettres.
- Rydén, M. 1978. *Shakespearean plant names: Identifications and interpretations*. Stockholm: Almqvist.
- Schäfer, J. 1970. The orthography of proper names in modern-spelling of Shakespeare. *Studies in Bibliography* 23, 1-19.
- Schrickx, W. 1956. *Shakespeare's early contemporaries: The background of the Harvey-Nashe polemic and 'Love's Labour's Lost.'* Antwerp: Nederlandsche Boekhandell. See also later edition on mythological names.
- Scragg, L. 1985. The Shakespearian 'Antonio.' *English Language Notes* 23 (September), 8-19.
- Séltén, B. 1968-1969. *Early East Anglican nicknames: Shakespeare Names*. Lund: CWK Gleerup.
- Shaaber, M.A. 1950. Shylock's name. *Notes and Queries* 195, 236.
- Shakespear's [sic] Greek names. 1876. *Cornhill Magazine* 33, 208-16.
- Siler, H.D. 1945. A French pun in *Love's Labour's Lost*. *Modern Language Notes* 60, 124-25.
- Sillars, S. 1978. Phobe and Phoebus: Bottom's verbal slip. *Notes and Queries* 25, 125-26.

- Sipahigil, T. 1976. Sagitary/Sagittar. *Shakespeare Quarterly* 27, 200-1. On the name in *Othello*.
- Skeat, W.W. 1875. *Shakespeare's Plutarch* London: Macmillan. On names possibly drawn from Plutarch.
- Smith, W.H. 1887. Shakespeare and Shake-speare and Pallas Athene. *Notes and Queries* 4, 66.
- Spevack, M. 1955. *The Dramatic Function of Shakespeare's Puns*. Ph.D. diss., Harvard University.
- Stotsenburg, J.H. 1904. *An Impartial Study of the Shakespeare Title*. Louisville: Morton. See 192-203.
- Strachan, L.R.M. 1934. The spelling 'Anthony.' *Notes and Queries* 167, 85-86.
- Sweet, A. Lecercle-. See Lecercle-Sweet, A.
- Tesch, A. 1930. Das Nachleben der Antike in Shakespeares Dramen. *Wiener Blätter für die Freunde der Antike* 7, 38.
- _____. 1929. Zum namen *Desdemona*. *Germanisch-Romanische Monatsschrift* 17, 387-88.
- Tolman, A.H. 1904. *The views about 'Hamlet' and other essays*. Boston: Houghton. See reprint (New York: AMS, 1973).
- Vaganay, H. 1935. Quatre noms propres dans la littérature: Délie, Philothée, Ophélie, Pasithée. *Revue de littérature comparée* 15, 279-88.
- Vining, E.P. 1891. Shakespeare's Latin derivatives. *Shakespeariana* 8, 104-7. See particularly for names in *Hamlet*.
- Vouk, V. 1960. Shakespearean names in Serbo-Croatian translation. *Studia Romanica et Anglicana Zagrebiensia*. 191-98.
- Weidhorn, M. 1969. The relation of title and name to identity in Shakespearean tragedy. *Studies in English Literature* 9, 303-19.
- _____. 1969. The rose and its name: On denomination in *Othello*, *Romeo and Juliet* and *Julius Ceasar*. *Texas Studies in Literature and Languages* 11, 671-86.
- Weingarten, S. 1966. The name of King in *Richard II*. *College English* 27, 536-41.
- Wells, S. 1976. A note on Demetrius's vile name. *Cahiers Elisabéthains* 10, 67-68.
- Williams, F.B., Jr. 1954. Renaissance names in 'Masquerade.' *Publications of the Modern Language Association* 69, 314-23.
- Williams, G.W. 1976. The text of *2 Henry IV*. *Shakespeare Studies* 9, 173-82. See also 1979, *Shakespeare Quarterly* 30, 82-84.
- Willson, R.F. 1969. A note on symbolic names in *Macbeth* and *Anthony and Cleopatra*. *College English Association Critic* (May), 7.
- _____. 1977. Sh- and Shakespeare in Dryden's MacFlecknoe. *Names* 25, 155-57.
- Winser, L. 1975. His Madness the King. *American Notes and Queries* 14, 5-7. On the implication that 'Majesty' is a pun on 'Ma(d)jesty' in *Hamlet*.
- Woodson, W.C. 1978. Iago's name in Holinshed and the lost English source of *Othello*. *Notes and Queries* 25, 146-47.

- Yates, F.A. 1947. Queen Elizabeth as Astraea. *Journal of the Warburg and Courtauld Institutes* 10, 27-82. On Astraea's name in *Timon of Athens*.
- Young, A.R. 1979. Prospero's table: The name of Shakespeare's Duke of Milan. *Shakespeare Quarterly* 30, 408-10.
- Zimmermann, H. 1975. *Die personifikation im drama Shakespeares*. Heidelberg: Quelle & Meyer.

The City College of the City University of New York

*** *** *** *** ***

**CANADIAN SOCIETY
FOR THE
STUDY OF NAMES**

Annual Membership Dues	
Full	\$20
Retired	\$15
Student	\$10
Family	\$30
Life	\$200

Introductory offer for 1987: new annual membership \$10
(Dues are the same whether paid in US or Canadian funds.)

Members receive two numbers of *Onomastica Canadiana* each year and occasional issues of *The Name Gleaner*.

Members of CSSN may receive financial assistance to attend its annual meeting. Proposals for papers, membership dues, and all inquiries should be sent to:

Helen Kerfoot
Secretary-Treasurer
Canadian Society for the Study of Names
P.O. Box 6626, Station J
Ottawa, Ontario K2A 3Y7